



Արևմտահայկան Նախաստանի Ընտրության Խորհուրդ

CONSULTATION POUR L'ÉLECTION DES DEPUTES DU PARLEMENT D'ARMÉNIE OCCIDENTALE

BALLOT TO PARTICIPATE IN THE ELECTIONS OF DEPUTIES TO THE PARLIAMENT OF WESTERN ARMENIA

ԱՐԵՎՄՏԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՆ
ՄԱՍՆԱԿՅՈՒԹՅՈՒՆԸ

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ ПАРЛАМЕНТА ЗАПАДНОЙ АРМЕНИИ

Chers Compatriotes

Le Conseil National de l'Arménie Occidentale et le gouvernement de l'Arménie Occidentale vous sollicitent pour participer à une consultation électorale pour l'élection des députés du Parlement d'Arménie Occidentale du 22 Novembre 2013 au 1er Décembre 2013 à 00h00:

Dear compatriots

The National Council of Western Armenia and the government of Western Armenia appeal to you to take part in the present ballot to participate in the elections to the parliament of Western Armenia on November 22, 2013 and close on December 1, 2013 at 11:59 p.m. :

Հարգելի հայրենակիցներ

Արեւմտեան Հայաստանի Ազգային Խորհուրդը եւ Արեւմտեան Հայաստանի Կառավարութիւնը Արեւմտեան Հայաստանի կը Խորհուրդարանի Պատգամաւորական ընտրութիւններին մասնակցության համար 2013 թ. նոյեմբերի 22-ից ժամը 08:00, մինչեւ դեկտեմբերի 1-ը՝ ժամը 00:00

Дорогие Соотечественники

Национальный Совет Западной Армении и Правительство Западной Армении осуществляет следующие программные работы с целью обеспечения правового решения вопроса Западной Армении 08:00 часов 22 ноября 2013 года до 00:00 часов 1 декабря 2013 года.

Nom/Ազգանուն / *
Name/фамилия

Prénom/Անուն / *
Maiden name/Имя

Date de *
naissance/Ծննդեան
թիվը / Born on/Дата
рождения

Lieu de naissance *
/Ծնած տեղը /
Residing at (street
and n°)/Место
проживания

Adresse actuelle (rue et n°) / Այժմու հասցեն / Town/Город

*

Ville / Քաղաք / Town/Город

*

Pays / Երկիր / Country/Страна

*

eMail / Email/Е-мейл

*

Téléphone / Հեռաձայն / Phone/Номер телефона

*

Acceptation du manifeste /

Յայտարարութեան ընդունումը /

Acceptance of the manifesto / Принятие Манифесте

*

Je déclare sur l'honneur avoir lu le manifeste (voir le lien ci-après) et en approuve tous les termes en direction de l'application des droits civils et politiques des Arméniens d'Arménie Occidentale. [Manifeste](#)

- Դառնալով Արեւմտեան Հայաստանի քաղաքի եւ պատուոյ յայտարարութիւն կ'ընեմ առ այն, որ կարդացած եմ այս յայտարարութիւնը (կապը տե՛ս քիչ մը վարը) եւ կը հաստատեմ բոլոր կէտերը Արեւմտեան Հայաստանի հայերու

քաղաքացիական եւ քաղաքական իրաւունքներու վերաբերեալ: Յայտարարութիւն - [Manifeste](#)

- I declare on my word of honor having read the manifesto (see the link hereafter), and approve all the terms on the heading of the civil and political rights' implementation of Armenians of Western Armenia . [Manifesto](#)

- Я заявляю что прочитал манифест, и согласен со всеми положениями по осуществлению гражданских и политических прав армян Западной Армении. [Manifeste/Манифест](#)

Ville d'origine (ou région) / Արմատ / Town (or Region)/Город (или регион)

*

- Select -

Justification de votre engagement / Ձեր յանձնարարութեան հաստատումը /

*

> Je déclare sur l'honneur reconnaître être descendant(e) au moins d'un parent arménien issu d'Arménie occidentale et/ou rescapé du Génocide.

- Ես պատուովս կը յայտարարեմ, որ նուազագոյնը ծնողքէ մէկը Արեւմտեան Հայաստանի հայ է (եւ կամ՝ Ցեղասպանութենէն մազապուրծ եղած):

- I declare on my word of honor recognizing to be descendant of at least one armenian relative from Western Armenia and/or genocide's survivor.

- Я подтверждаю, что по крайней мере один из моих предков является выходцем из западной Армении и / или переживший Геноцид

Justification of your engagement /Обоснование Вашей заявки

LISTE DES CANDIDATS

APPEL À VOTER

Oui - Yes - Այո - Да

Non - No - Ոչ - Нет

Abstention - Չեղնալիս - Воздерживаюсь

Bulletin de vote à scanner et à transmettre avant le 1^{er}/12/2013 à haybachdban@wanadoo.fr

Արեւմտեան Հայաստանի Ազգային Խորհուրդ

haybachdban@wanadoo.fr